

1. Record Nr.	UNISA996344226203316
Autore	Pörksen Uwe
Titolo	Zur Geschichte deutscher Wissenschaftssprachen : Aufsätze, Essays, Vorträge und die Abhandlung „Erkenntnis und Sprache in Goethes Naturwissenschaft“ // Uwe Pörksen; Jürgen Schiewe
Pubbl/distr/stampa	De Gruyter, 2020 Berlin ; ; Boston : , : De Gruyter, , [2020] ©2020
ISBN	3-11-069271-6
Descrizione fisica	1 online resource (VII, 633 p.)
Collana	Lingua Academica ; ; 5
Soggetti	Goethe's natural sciences Goethe, Johann Wolfgang von Naturwissenschaft Scientific language Sprachgeschichte /Deutsch Wissenschaftsgeschichte Wissenschaftssprache history of science history of the German language LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Linguistics / General
Lingua di pubblicazione	Tedesco
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	Frontmatter -- Inhalt -- Vorwort -- Erkenntnis und Sprache in Goethes Naturwissenschaft [1974] -- Ist die Sprache ein selbständiger Faktor der Wissenschaftsgeschichte? -- Aspekte einer Geschichte der deutschen Naturwissenschaftssprache und ihrer Wechselbeziehung zur Gemeinsprache [1984/1986] -- Der Übergang vom Gelehrtenlatein zur deutschen Wissenschaftssprache -- Paracelsus als wissenschaftlicher Schriftsteller -- Nachwort -- Die Produktivität eines Phantoms -- Brauchen wir eine vergleichende europäische Sprachgeschichte? -- „Alles ist Blatt“ -- Zur Metaphorik der naturwissenschaftlichen Sprache -- Nachwort -- Die Metaphorik Darwins und Freuds -- Zur

Terminologie der Psychoanalyse [1973] -- Grenzfall der Literatur? --
Wird unser Land zweisprachig? -- Populäre Sachprosa und
naturwissenschaftliche Sprache -- Blickprägung und Tatsache --
Visualisierung versus Sprache -- Das Demokratisierungsparadoxon --
Was spricht dafür, das Deutsche als Naturwissenschaftssprache zu
erhalten? [2001] -- Wissenschaftssprache – Umgangssprache –
Politikberatung -- Literaturverzeichnis -- Drucknachweise --
Sachregister -- Namenregister

Sommario/riassunto

Gefördert durch die Klasse der Literatur und der Musik der Akademie der Wissenschaften und der Literatur | Mainz Mehr als vierzig Jahre hat sich der Sprachwissenschaftler und Mediävist Uwe Pörksen mit der Geschichte der deutschen Wissenschaftssprachen beschäftigt. Seine Arbeiten umfassen den Zeitraum vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart und widmen sich einem thematisch breiten Spektrum, das in unterschiedlichen Gattungen – vom wissenschaftlichen Aufsatz und Überblicksartikel zum Vortrag und Essay – erschlossen wird. Der Band versammelt zwanzig in fünf Jahrzehnten verstreut publizierte Beiträge. Die Vielfalt von Wissenschaftssprachen, ihr Wandel und zugleich ihre beständige Aufgabe, Erkenntnisse über Wirklichkeit in Sprache zu fassen, wird an Autoren wie Paracelsus, Leibniz, Jochmann, Darwin, Linné oder Freud erörtert, aber auch an Problemen wie der Sprachenwahl (Latein, Deutsch, Englisch), der Rolle von Metaphern im wissenschaftlichen Denken oder dem Verhältnis von Sprache und Bild. Erstmals publiziert ist Pörkens Habilitationsschrift *Erkenntnis und Sprache in Goethes Naturwissenschaft* (1974), in der zahlreiche Aspekte seines Denkens und Forschens bereits enthalten sind. In seiner Zusammenstellung sucht der Sammelband Impulse zur weiteren Erforschung des aktuellen, über die Fachgrenzen hinaus relevanten Themas „Wissenschaftssprachen“ zu geben.

The history of German scientific language from the 16th century to the present day is the primary research focus of the linguist and medievalist Uwe Pörksen. Twenty chapters covering forty years of her work nuance this theme, which extends beyond disciplinary boundaries. Published for the first time, Pörksen's 1974 habilitation thesis *Knowledge and Language in Goethe's Writings on Natural Science* is the center of her thought and research.
